

日本歌曲选



日本歌曲选

音乐出版社

音乐出版社

日本歌曲选

音乐出版社编辑部编

音 乐 出 版 社
北 京

日本歌曲选

音乐出版社编辑部编

音乐出版社出版(北京和平门外西琉璃厂170号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第063号

新华书店北京发行所发行

全国新华书店经售

*

787×1092毫米 32开 2¹/₂印张 75面 乐谱 插图4面

1964年8月北京第1版

1964年8月北京第1次印刷

印数: 0,001-4,970册

统一书号: 8026·1981 定价0.41元

目 次

1. 民族独立行动队之歌	岸 明作詞	岡田和夫作曲	4
2. 民族解放之歌	入江元太郎作詞	間宮芳生作曲	6
3. 日中友好之歌	勸学日本合唱团作詞	木下尊規作曲	8
4. 南葛工人之歌	通平寺作詞	岡田和夫記譜	10
5. 赤旗报之歌	門倉 諒作詞	關 忠亮作曲	12
6. 大游行之歌	全日自劳大和田分会創作	荒木 栄作曲	14
7. 把战斗的旗帜高高举起	窪田 亨作詞	木下航二作曲	16
8. 保卫和平	木谷健一作詞	磯市藏一作曲	18
9. 为自由战斗去	大澤幹夫作詞	關 忠亮作曲	20
10. 和平的敌人滚出去	門倉 諒作詞	寺原伸夫作曲	22
11. 还我冲繩	柳 十一、遠藤 俊詞曲		24
12. 致富士山	後藤靖郎作詞	熊谷賢一作曲	26
13. 燎原之火	窪田 亨作詞	小林秀雄作曲	28
14. 内滩小調		木下航二記曲	32
15. 京滨工人		记作秋吉作曲	34
16. 为真理的胜利而斗争		仙台合唱团詞曲	36
17. 在我們大家的心中	中台幸子作詞	兼永史郎作曲	38
18. 工人之歌	窪田 亨、門倉 諒作詞	寺原伸夫作曲	40
19. 老媽媽之歌	窪田 亨作詞	清瀬保二作曲	43
20. 主妇搖籃曲		荒木 栄詞曲	46
21. 亲爱的家乡		木下航二作曲	48
22. 春天		原 太郎詞曲	50
23. 晴朗的五月	江森守彌作詞	關 忠亮作曲	54
24. 秩父舞曲		埼玉县民歌	56
25. 八木謠		栃木县民歌	58
26. 拉网小調		北海道民歌	60
27. 常盘煤矿小調		茨城县民歌	62
28. 木曾謠		长野县民歌	64
29. 大島小調		伊豆 民歌	65
30. 远島民歌		宫城县民歌	66
31. 斋太郎小調		宫城县民歌	68
32. 箱根八里		靜岡县民歌	70
33. 插秧曲		秋田县民歌	72
34. 相馬茺兰小調		福島县民歌	74
35. 最上川船夫曲		山形县民歌	76

目 次

1. 民族独立行動隊の歌(岸勇作詞・岡田和夫作曲)	4
2. 民族解放の歌(入江元太郎作詞・関宮芳生作曲)	6
3. 日中友好の歌(訪中合唱団作詞・木下尊哉作曲)	8
4. 南葛労働者の歌(通不寺伴助作詞・岡田和夫作曲)	10
5. 赤旗の歌(門倉鉄作詞・関忠亮作曲)	12
6. 大行進の歌(全日自労大幸田分会作詞グループ作詞・寛木榮作曲)	14
7. たたかひの旗をたかく(彦田亨作詞・木下航二作曲)	16
8. 平和を守れ(木谷健一作詞・種市蔵一作曲)	18
9. 武器と自由の歌(大澤幹夫作詞・関忠亮作曲)	20
10. 平和の敵をたたきだせ(門倉鉄作詞・寺原伸夫作曲)	22
11. 返せ沖繩(朗十一・遠藤俊作詞・作曲)	24
12. 富士によす(後藤晴郎作詞・熊谷賢一作曲)	26
13. 燎原の火のように(彦田亨作詞・小林秀雄作曲)	28
14. 内灘追分(木下航二作詞・作曲)	32
15. 京浜労働者(寛作秋吉作曲)	34
16. 真実の勝利の為に(仙台合唱団作詞・作曲)	38
17. みんなの胸に(中台幸子作詞・兼永史郎作曲)	38
18. 労働者の歌(彦田亨・門倉鉄作詞・寺原伸夫作曲)	40
19. うんばあの歌(彦田亨作詞・清瀬保二作曲)	43
20. 三池の主婦の子守歌(寛木榮作詞・作曲)	46
21. 愛する街(木下航二作曲)	48
22. 春(原太郎作詞・作曲)	50
23. 晴れた五月(江森守嗣作詞・関忠亮作曲)	54
24. 秩父音頭(埼玉県民謡)	56
25. 八木節(栃木県民謡)	58
26. そうらん節(北海道民謡)	60
27. 常盤炭坑節(茨城県民謡)	62
28. 木曾節(長野県民謡)	64
29. 大烏節(伊豆民謡)	65
30. 遠島共句(宮城県民謡)	66
31. 斉太郎節(宮城県民謡)	68
32. 箱根八里(静岡県民謡)	70
33. 田植唄(秋田県民謡)	72
34. 相馬盆唄(福島県民謡)	74
35. 最上川の舟唄(山形県民謡)	76

日本歌曲选

音乐出版社编辑部编

音 乐 出 版 社
北 京

目 次

1. 民族独立行动队之歌	岸 明作词	岡田和夫作曲	4
2. 民族解放之歌	入江元太郎作词	間宮芳生作曲	6
3. 日中友好之歌	勸学日本合唱团作词	木下尊規作曲	8
4. 南葛工人之歌	通平寺作助作词	岡田和夫記譜	10
5. 赤旗报之歌	門倉 諒作词	關 忠亮作曲	12
6. 大游行之歌	全日自劳大和田分会創作組作词	荒木 栄作曲	14
7. 把战斗的旗帜高高举起	窪田 亨作词	木下航二作曲	16
8. 保卫和平	木谷健一作詞	磯市藏一作曲	18
9. 为自由战斗去	大澤幹夫作词	關 忠亮作曲	20
10. 和平的敌人滚出去	門倉 諒作词	寺原伸夫作曲	22
11. 还我冲繩	解 十一、遠藤 俊詞曲		24
12. 致富士山	後藤靖郎作词	熊谷賢一作曲	26
13. 燎原之火	窪田 亨作词	小林秀雄作曲	28
14. 内滩小調		木下航二記曲	32
15. 京滨工人		说作秋吉作曲	34
16. 为真理的胜利而斗争		仙台合唱团詞曲	36
17. 在我們大家的心中	中台幸子作词	兼永史郎作曲	38
18. 工人之歌	窪田 亨、門倉 諒作词	寺原伸夫作曲	40
19. 老媽媽之歌	窪田 亨作词	清瀬保二作曲	43
20. 主妇搖籃曲		荒木 栄詞曲	46
21. 亲爱的家乡		木下航二作曲	48
22. 春天		原 太郎詞曲	50
23. 晴朗的五月	江森守彌作词	關 忠亮作曲	54
24. 秩父舞曲		埼玉县民歌	56
25. 八木謠		栃木县民歌	58
26. 拉网小調		北海道民歌	60
27. 常盘煤矿小調		茨城县民歌	62
28. 木曾謠		长野县民歌	64
29. 大島小調		伊豆 民歌	65
30. 远島民歌		宫城县民歌	66
31. 斋太郎小調		宫城县民歌	68
32. 箱根八里		靜岡县民歌	70
33. 插秧曲		秋田县民歌	72
34. 相馬茺兰小調		福島县民歌	74
35. 最上川船夫曲		山形县民歌	76

目 次

1. 民族独立行動隊の歌(岸男作詞・岡田和夫作曲)	4
2. 民族解放の歌(入江元太郎作詞・関宮芳生作曲)	6
3. 日中友好の歌(訪中合唱団作詞・木下尊哉作曲)	8
4. 南葛労働者の歌(通不寺伴助作詞・岡田和夫作曲)	10
5. 赤旗の歌(門倉鉄作詞・関忠亮作曲)	12
6. 大行進の歌(全日自労大幸田分会作詞グループ作詞・荒木榮作曲)	14
7. たたかひの旗をたかく(窪田亨作詞・木下航二作曲)	16
8. 平和を守れ(木谷健一作詞・種市蔵一作曲)	18
9. 武器と自由の歌(大澤幹夫作詞・関忠亮作曲)	20
10. 平和の敵をたたきだせ(門倉鉄作詞・寺原伸夫作曲)	22
11. 返せ沖繩(朗十一・遠藤俊作詞・作曲)	24
12. 富士によす(後藤晴郎作詞・熊谷賢一作曲)	26
13. 燎原の火のように(窪田亨作詞・小林秀雄作曲)	28
14. 内灘追分(木下航二作詞・作曲)	32
15. 京浜労働者(寛作秋吉作曲)	34
16. 真実の勝利の為に(仙台合唱団作詞・作曲)	38
17. みんなの胸に(中台幸子作詞・兼永史郎作曲)	38
18. 労働者の歌(窪田亨・門倉鉄作詞・寺原伸夫作曲)	40
19. うんばあの歌(窪田亨作詞・清瀬保二作曲)	43
20. 三池の主婦の子守歌(荒木榮作詞・作曲)	46
21. 愛する街(木下航二作曲)	48
22. 春(原太郎作詞・作曲)	50
23. 晴れた五月(江森守嗣作詞・関忠亮作曲)	54
24. 秩父音頭(埼玉県民謡)	56
25. 八木節(栃木県民謡)	58
26. そうらん節(北海道民謡)	80
27. 常盤炭坑節(茨城県民謡)	62
28. 木曾節(長野県民謡)	64
29. 大烏節(伊豆民謡)	65
30. 遠島共句(宮城県民謡)	66
31. 斉太郎節(宮城県民謡)	68
32. 箱根八里(静岡県民謡)	70
33. 田植唄(秋田県民謡)	72
34. 相馬盆唄(福島県民謡)	74
35. 最上川の舟唄(山形県民謡)	76

民族独立行动隊之歌

民族独立行動隊の歌

岸明作詞
阿部大作曲
張碧清譯配

进行曲速度 强有力地



3 3. 3 | 6 8. 7. i 6. i | 7 3 0 3 3. 3 |

1. 我們要 保 衛 民 族 的 自 由, 快 行 動
2. 我們要 爭 取 民 族 的 獨 立, 美 麗 的
み ん そ く の じ げん を ま も れ け っ き



7 6. 7. i. 7. i. 2. | 3 3. 4 3 6 | 4. 3 2 i. 2 |

起 來, 全 國 的 工 人 同 志 們! 我 們 要 保 持 那
故 鄉, 南 部 的 工 業 地 區, 再 也 不 能 讓 敵 人
せ よ そ こ く の ろ う どう し. は え ある か く



3. 3 3 6. 7. | i - i 7. i | 6 - 6 0 3 | 4 4. 4 4 5. 4 |

光 榮 的 革 命 傳 統 快 獻 出 正 義 的
把 你 毀 滅 成 焦 土 快 拿 出 團 結 的
め い の で ん どう を ま も れ - ら し お に は せ い



3 - 3 3 | 6 6. 6 6 #5. 6 | 7 i 7 3. 2 |

熱 血, 去 把 我 們 民 族 的 敵 人, 出 賣
力 量, 去 把 我 們 民 族 的 敵 人, 瘋
き の ら し お も て に た き だ せ み ん



i 6 3 4. 5 | 3 6. 7. i 2 | 3 - i 7. 6 | 6 - - ||

國 家 的 叛 徒 們 一 起 趕 出 去! 趕 出 去!
狂 的 戰 爭 挑 撥 者 一 起 趕 出 去! 趕 出 去!
そ く の て き く に を う る い ん ど も を



前 进! 前 进! 大 家 結 成 一 条
前 进! 前 进! 高 昂 我 們 的 紅
す す の す す の だ ん け つ か た



心, 英 勇 的 民 族 独 立 行 动 队, 前
旗, 英 勇 的 民 族 独 立 行 动 队, 前
く み ん そ く ど くり つ こう どう たい よ え



进, 前 进, 向 前 进! 进, 前 进, 向 前 进!
え ま え え す の - え ま え え す の

民族独立行動隊の歌

一、民族の自由を守れ

けきせよ祖国の労働者

栄えある革命の伝統を守れ

血潮には正義の血潮もてたなき出せ

民族の散因をうる大共を

進め進め固結かた

民族独立行動隊前へ前へ進め

二、民族独立勝ち取れ

ふるさと南部工業地帯

再び徳土の原となすな

血潮には正義の血潮もてたなき出せ

民族の散因をうる大共を

進め進め固結かた

民族独立行動隊前へ前へ進め

民族解放之歌

民族解放の歌

詞作 即
曲生 作
大芳 當
江宮 配
入間 張

进行曲风

1. 把 卖 国 贼 彻 底 打 倒, 把
2. (亲) 爱 的 战 友 倒 下 去, 解
3. (社) 我 们 把 臂 挽 紧, 入
く に う る 6 .. の を を う

4. 他 们 除 千 净, 广 大 人 民 都 团 结
血 染 了 大 人 旗 红 勇 在 斗 迎 争, 意
千 万 日 本 人 民 志
つ い し つ よ て

5 1 0 1 2 2 1 0 1 1 1
一 心, 胸 上 虚 象 网 铁 一 硬, 我 要
飘 扬, 唱 起 明 天 的 美 般 曲 心 我 们 要
坚 定, 大 家 一 结 成 的 一 好 条 心 我 们 的
ね わ は 一 が ね の た - て あ さ や

4 4·5 6·6 5 4 | 3 4 5 5 5 5 5 | #4 4·5 6 4 5 6 |

做 民 族 解 放 斗 争 的 先 驅， 給 广 大 人 民 带 来 无 限
民 族 解 放 斗 争 的 支 柱， 打 断 那 些 人 們 的 枷 锁
民 族 象 涌 澎 湃 的 巨 浪， 我 們 要 起 那 些 人 們 的 枷 锁
け を み り び く も の ら ん ら ん ら ん 起 の さ き が け と

7 7 - - | i 7·6 5 4·3 | 2 2·4 6 0 1 |

光 明， 就 在 今 天 勇 敢 向 前 进， 前
铁 锤， 天 就 在 今 天 勇 敢 向 前 进， 前
春 天 就 在 今 天 勇 敢 向 前 进， 前
な り ま こ そ ま え え す す め い

1.2 5 0 4 3 2·2 | 1 - 0 5 :| 5 0 4 3 5·5 | 4 - - ||

进， 勇 敢 向 前 进。 2. 亲 进， 勇 敢 向 前 进！
ま こ そ ま え え た ま こ そ ま え え の

民族解放の歌

- 一、国光るものを打つ石つよて
掘れば胸わはがねの楯
朝やけを導くものら
民族のさきがけとなり
今こそ前へ進め 今こそ前へ
- 二、倒れし友の血に染められた
旗風明日の歌ひびかせて
とらわれらの鎖たつものら
民族のいしよえとなり
今こそ前へ進め 今こそ前へ
- 三、スタラム固く八千方の
たたかう腕を一つに結び
世界の春を呼よものら
民族のうしおのように
今こそ前へ進め 今こそ進め

日中友好之歌

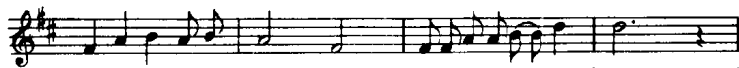
日中友好の歌

詞作 作曲
 日本合唱團 清澤配
 華下 碧
 木張



6 5 6 6 6 | 5 6 3 - - | 5 5 3 3 6 1 | 2 - - 0 |

1. 大海把两个大地紧紧地联结在一起，
 2. 汹涌澎湃的波涛不停地冲击冲绳岛，
 3. 在东方的天空上升起火红的太阳，
 うみにつな が - る ふたつのだい ち



8 5 6 5 6 | 5 - 3 - | 3 3 5 5 6 6 1 | 1 - - 0 |

日中友谊的桥梁彩虹一样灿烂辉煌。
 滚滚翻腾的巨浪冲洗金門、台湾岸旁。
 人民光荣的遗路任何力量不能阻擋。
 友情のかけはしにじはかが - や く



2. 1 2. 1 | 2 2 2 6 - | 5 6 5 3 2 | 5 - - 6 |

两国人民的永恒友谊如今已建立起。
 我们同声高唱战斗的荣光。日
 我们同心合力保卫亚洲和平。日
 いまよみが - える とわのゆう き 日



1 - 7. 5 | 6 6 6 - | 5 5. 5 5 6 5 | 1 1 1 0 ||

本人民、中国人民，为共同战斗团结一条心！
 ほ ん 中 - ご く 人民のころは ひ と つ



5 5. 5 5 5 6 5 | 0 2 - 3 | 3 - - - | 3 0 0 0 ||

为共同战斗团结一条心！
 人民のころは ひ と つ

日中友好の歌

一、海につながる二つの大地
友情のかけはし 虹は輝く
全懸える とわの友誼
日本中国人民の心は一つ

二、ひめゆりの島に寄せ返す波
金門台湾の岸辺をうつ
たたかう祖國の姿うたう
日本中国人民の心は一つ

三、東の空に陽は立ち上り
栄光の道さえさるものなし
アジアの平和未来をひらく
日本中国人民の心は一つ

南葛工人之歌

南葛労働者の歌

大正末年的革命歌曲

通平寺伴助作詞
阿田和夫記譜



1. 听吧, 我們 革命的 风暴 已 来到,
2. 不管 我們 在这 里 斗 多 次,
3. 断我 台 上 酒 滿 了 鮮 血,
4. 我 們 面 前 閃 耀 着 勝 利 的 曙 光,
あ あ か く め は ち か— や け り



看吧, 資 本 主 义 的 制 度 快 灭 亡。
都 是 用 鮮 血 写 下 的 体 裁 英 雄 事 迹。
跨 过 瑰 花 志 开 一 朵 朵, 好 象 再 向 前。
攻 瑰 花 开 一 朵 朵, 好 象 再 向 前。
か い め つ ち か き し ほ ん し。 ぎ



我 們 南 葛 工 人 們, 革 命 同 志 們, 拿 出 熱 情,
我 們 南 葛 工 人 們, 革 命 同 志 們, 我 們 堅 決
我 們 南 葛 工 人 們, 革 命 同 志 們, 我 們 任 何 迫 害 起
わ が な ん か つ の ど お し ら は わ ね つ と 一

1. 2. 3. 4.

1 3 1 2 2 | 5 5 6 1 | 1 0 | 5 5 6 1 | 1 - |

拿 出 力 量 勇 敢 向 前 进!
 保 持 工 人 革 命 的 向 前 进!
 不 能 我 們 向 敵 人 屈 服 勇 敢 向 前 进!
 我 們 的 紅 旗 也 是 在 斗 争 中 日 益 輝 煌 的 紅 旗 也 是 在 斗 争 中 日 益 輝 煌 的

南葛労働者の歌

- 一、あゝ革命は近ずけり
 かいめつ近し資本主義
 わが南葛の同志らは
 熱と力もてきたえ行く
- 二、斗いここに燃とせか
 歴史をくれば血の頁
 わが南葛の同志らは
 いかでか伍統失すべき
- 三、断頭台を血ぬるとも
 かばねを越えて我等ゆかん
 わが南葛の同志らは
 いかでか迫害屈すべき
- 四、やがて勝利の栄光に
 紅もゆるバラの花
 わが南葛の同志らは
 赤旗かけ進み行く

赤旗报之歌

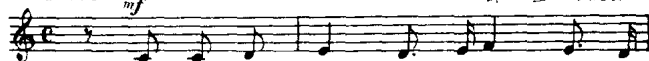
赤旗の歌

(あかゑいひとみよせあつて)

詞作 唐 忠 民
曲作 亮 亮 亮
詞作 忠 亮 亮
曲作 民 亮 亮

进行曲速度

mf



0 1 1 2 | 3 2 3 4 3 2 |

1. 千 百 万 人 民 擦 亮 了
2. 我 們 和 全 世 界 亲 密 的
3. 正 义 的 怒 火 在 熊 熊 密 地

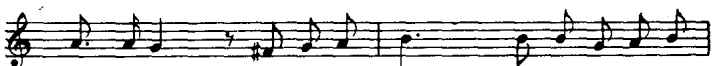
あ か る い ひ と み よ せ



3 1 0 1 4 5 | 6 4 8 i i 7 6 |

眼 睛, 独 立 的 呼 声 在 四 面 八 方
朋 友, 手 挽 手 上 肩 肩 在 肩 团 结
燃 烧, 大 地 上 响 起 了 紧 紧 一 亮 的

あ つ て ど く り つ の け び こ だ



6 6 5 0 4 5 6 | 7 7 7 5 8 7 |

飞 腾, 飘 扬 在 祖 国 辽 阔 的
向 前, 去 新 在 民 族 苦 难 的
歌 声, 承 承 断 民 族 先 驱 的

よ する ら ぬ の ら に た だ



6 6 2 0 4 5 6 | 7 6 7 i 7 i |

天 空, 我 們 庄 严 的 赤
理 想, 我 们 的 赤
心 愿 我 们 的 赤

ひ と つ わ た し た ち の ら ぶ